Редуцир.: II — *възми* (отметим также сильный *ъ* в этой словоформе). Относительно *Зоубери* см. ниже. Плавные: *Твьрьдѧты*.

Морфология: *-ѣ* в счетном сочетании *три на десѧте рѣзанѣ*; с другой стороны, *-ы* в Р. ед. *отъ Твьрьдѧты*, *-и* в Р. ед. *оу господыни* (о последнем примере см. § 3.4).

Неоднозначно устанавливается имя адресата. Вариант *Зуберѧ* маловероятен. Скорее всего перед нами прозвище “Зубр” (др.-р. *зубрь*); окончание Д. ед. *-и* указывает в этом случае на *i*-склонение (сведений о склонении др.-р. *зубрь* источники не дают). Неясно *е*: это может быть ⟨*ь*⟩ (вставной или исконный) или ⟨*е*⟩; соответственно, исходная форма была здесь *Зубрь*, *Зубьрь* или *Зуберь*. Наиболее вероятной представляется интерпретация *Зоубери* как *Зоуб⟨ь⟩ри* (т. е. *Зоубри* со вставным ⟨*ь*⟩, отмечающим мягкость *б*).

Б 3. Грамота № 900 (стратигр. 20-е – 30-е гг. XII в., Троицк. Е)

отъ гъбъницъ къ старостѣ прадаи хотъжъръ не можемъ его тищат(и) ...
-[в]ъ се[л]ѣ гривън--та... (| ...)

Перевод: ‘От гобничей (*или*: гибничей) к старосте. Наложи штраф на Хотьжера: не можем его терпеть ...’; после лакуны: ‘... в селе гривна ...’

Письмо исходит от жителей села *Гъбьно*. По-видимому, это тот же населенный пункт, который в НПК (II: 500) называется *Гибно* (из ранне-др.-русск. *Гыбьно*). Вариантность *гъб-*/*гыб-* — такая же, как, например, в чеш. *hebký* (также *hebný*) ‘гибкий, мягкий’ — *hybký* ‘то же’; см. ЭССЯ (7: 189, 219), статьи **gъbъkъjь*, **gъbьnъjь*, **gybъkъjь*. Впрочем, нельзя исключать и того, что автору этой грамоты просто был свойствен эффект *ы* → *ъ*, т. е. что за *гъб-* здесь стоит ⟨*гыб-*⟩.

Графика: 1) одноеровая система: *ь* → *ъ*, в остальном *ъ* станд.; *ѣ* станд.; 2) *е*, *и*. В *прадаи* написание *а* вместо *о* — очевидно, простое предвосхищение следующего *а*.

Редуцир.: I — *Гъбъницъ*, *Хотъжъръ*, *гривън-*. Отметим также сильные редуцированные в первых двух примерах.

Морфология: большой лингвистический интерес представляет В. ед. *Хотъжъръ* с древним окончанием *-ъ* (а не новым *-а*).

Тищати — ‘терпеть’, ‘переносить’ (см. Срезн., III: 966); слово неоднократно встречается, в частности, в Жит. Андр. Юрод.

Уникальное языческое имя *Хотьжьръ* можно сопоставить с топонимом *Людженицы* (НПК, III: 822), предполагающим исходное имя *Людьжьръ*. В обоих случаях мы скорее имеем дело не с *жьр-* ‘пожирать’, а с *жьр-* ‘приносить жертву’.

Б 4. Грамота № 863 (стратигр. 20-е – 30-е гг. XII в., Троицк. Е)

... | д[ъв]... ... д[ѣ]жѣ о⸗
вьс(а) - - - - - - - - [аѧ пь]шєниц[ѣ] · оу хотьшѣ оу воинѧ⸗
тѣ · оу нѣжика · оу хотѣна · по дѣжѣ молодога · а
съ городьна дъвѣ дѣжѣ молодога · а оу нѣжизна
и оу тотова дъвѣ ѧжѣ молодога · а оу раховица дъ⸗
вѣ дѣжѣ молодога